

ヨロブン、真夏の暑いさなか、 お元気にお過ごしでしょうか。

昨今の熱中症が多い中、また節電中に励む中、夜も寝苦しい日々が続いていると思います。上半期を振り返ってみても、何かすっきりしない部分が沢山あったのではなかったでしょうか？

祖国では歴史に刻まれる国家的行事が成功裏に終了し、強盛国家建設のために日々奮闘していると聞いております。在日同胞も日本の政治、経済事情のなかで生活を守るため、昼夜問わず一生懸命に働き、そして一生懸命生きています。

また、7月から新たな在留管理制度がスタートしました。いわゆる外国人登録法の廃止です。当分の間、いろんなトラブルが出てくることでしょう。ストレスがまた一つ増えるかもしれませんが、今年はオリンピックが開催される年ですので、応援で発散するのはいかがでしょうか？

そのうち秋が近づいてくれば気持ちも落ち着くでしょう。

今年もあと5カ月を切りました。何かと忙しくなるかもしれませんが、常にみんなで団結し、健康に気をつけてまいりましょう。

周陽支部委員長

金水龍

同胞生活センター所長

呉世憲

ご存知ですか？

《外国人登録法廃止》 新たな在留管理制度スタート！

7月9日から「外国人登録制度」が廃止され、入管法と住民基本台帳法が変わりました。そこで去る6月27日、朝銀徳山支店2階に於いて、「平成24年度同胞サポートセミナー」が開催されました！30余名が参加され、みなさん熱心に勉強しました。手続する過程でトラブルや疑問点などが予想されます。その時は支部生活センターまたは各市役所など担当行政にご相談ください。



【講師】呂民愛（りょうみね）

昭和44年生まれ、広島県出身。
はるか（悠）司法書士事務所代表。
730-0037 広島市中区中町7-35 和光中町ビル5階
TEL / 082-248-8555 FAX / 082-248-8666

平成24年度同胞サポートセミナー

ご存知ですか？外国人登録法が廃止になります！

日時：平成24年6月27日（水）午後2時00分開始（約1時間）
場所：朝銀西信用組合 徳山支店 2階
周南市大字徳山3405-6
対象：周陽、岩国、周防地区にお住まいの同胞の方。
受講料：無料



テーマ：「平成24年7月9日からスタートする
新たな在留管理制度について」

主催：朝銀西信用組合 徳山支店
協賛：山口県周陽商工会、周防地域青商会

＜講師の紹介＞



講師：司法書士 呂民愛（りょうみね）
昭和44年生まれ 広島県出身
平成18年に司法書士試験に合格
平成20年、念願の個人事務所開業

※平成24年7月9日に外国人登録法が廃止され、外国人にも「住民基本台帳法」が適用される内容についてのセミナーを開催します。

問合せ：朝銀西信用組合 徳山支店 担当：金 泳麿（きん よんらん）
TEL (0120) 79-8611 フリーダイヤル

申込：下記申込よりお申し込みください。

記入いただいた内容（個人情報含む）は、本セミナーに関する参加申込受付、連絡等のために使用させていただきます。

同胞サポートセミナー 参加の申込み

氏名 _____ 電話 _____
住所 _____



訃報

故 朴昌柱氏(松原)
2012年1月2日ご逝去(享年88才)

故 梁小心女史(呉本)
2012年2月 ご逝去(享年86才)

ともに家族葬を行いお見送りいたしました。
ご冥福をお祈りいたします。

학교 소식 学校たより

山口初中

文芸発表会(2月26日)
運動会(5月27日)を、
無事開催!

入学式

教員11名、講師1名で
頑張ってます。



響<ヒヤン> 発表会

3月26日、彦島公民館にて開催。
周陽地域からも参加しました。

ロンドンオリンピック がんばれ! 北南朝鮮選手団!!

朝鮮選手団は、11競技51人の選手が参加。
主な種目は、サッカー女子、卓球、レスリング、
重量挙げ、柔道など...
みんなで応援しましょう!



定期的な会合をみらき
意見交換などな流します。

周防青商会たより

【海の集い】開催!!

7月29日 虹ヶ浜海岸にて。
たくさんの若者が参加し、
食べて泳いで大盛り上がり!!
ああ、若いっていいなあ.....



地域活動・センターたより

同胞高齢者憩いの場 〈ハンマダン〉

体調関係により、
非定期に開催中です。

ハングル教室

4月で第1期生卒業。
希望者も募集中です。
(夜の部もあり。)

パソコン教室

現在、講師の都合で行って
います。

リズム体操

月に3~4回、金曜ヨル7時より、
会館2階にて。
詳しくはお問い合わせください!

女性限定!



総連中央役員人事改正

故 徐萬述議長(2012年
2月2日逝去) 逝去後、総
連中央委員会22期3回会
議拡大会議にて、許宗萬
責任副議長が新議長とし
て選出されました。

行事 予定

山口県商工会セミナー

日時: 9月28日 場所: 山口グランドホテル
※くわしい内容は後ほどお知らせします。

第2回山口県女性限定 セセデセミナー

日時: 10月20日 場所: 下関市長府

県女性同盟50代以上旅行

日時: 10月28日~29日(1泊2日)
場所: 大谷山荘

第28回周陽同胞敬老会

日時: 9月15日(土曜日)
場所: 会館2階

金剛山歌劇団宇部公演 決定!

日時: 11月21日(水曜日)

朝銀転勤、新入職員紹介

キム ソンホ
金 成浩

1964年8月4日生
(48才)
出身地：福岡県福岡市
九州朝高卒業
趣味：読書
役職：渉外係長 担当区域：周南
抱負：初心に戻り同胞の生活に役立つ職員になります。



キム ヨンファン
金 泳勲

1980年9月29日生
(31才)
出身地：広島県広島市
朝鮮大学歴地学部卒業
趣味：サッカー、風呂、日本酒
役職：貸付係主任
抱負：性格はマイペースですが、徳山で必要とされる人材になれるよう頑張ります。宜しくお願いします。



キム クアンヒ
金 光希

1990年6月8日生
(20才)
出身地：山口県下関市
広島朝高卒業
担当部署：預金係
趣味：料理
抱負：アボジの生まれ育った地元に戻ってきました。宜しくお願いします。



ミョン ヘヤン
明 海嬢

1989年6月27日生
(23才)
出身地：兵庫県姫路市
朝大理工学部卒業
担当部署：出納係
趣味：野球
抱負：早く一人前になり、みんなの役に立てよう頑張ります。神戸から山口県徳山市に生まれて初めてきました。まわりも知らない人ばかりですが、人のつながりを大切にしたいです。宜しくお願いします。



保険は金剛保険へ!

金剛保険は、お客様のニーズにお答えできる
保険設計をいたします。
ぜひ一度お気軽にご相談ください。

損害保険取引会社

東京海上日動・損保ジャパン・三井住友海上・あいおいニッセイ同和
富士火災・日本興亜損保

生命保険取引会社

大同生命・メットライフアリコ・オリックス生命

保険代理店
金剛保険株式会社 山口支社

本社 〒750-0066 山口県下関市東大和町2-2-18
ベイブレイス下関駅南ビル1階
TEL 083-237-0575 FAX 083-250-6279
宇部営業所 〒755-0054 山口県宇部市助田町1-28
TEL 0836-21-8765 FAX 0836-21-8861
周南連絡所 〒745-0811 山口県周南市五月町1-14
TEL 0834-21-1821 FAX 0834-32-4800

朝銀西信用組合

Chogin

東日本大震災復興支援定期預金 **希望**

カーライフローン 奨学ローン リフォームローン
マイローン助っ人くん

各種融資商品取り揃えております!

| | | | |
|-------|--|-------|--|
| 本店営業部 | 〒700-0023 岡山市北区駅前町2-6-19 TEL (086) 226-4111 | 天満支店 | 〒733-0022 広島市西区天満町13-20 TEL (082) 232-2248 |
| 喜屋敷支店 | 〒712-8022 倉敷市水島北線町8-7 TEL (086) 448-9111 | 福山支店 | 〒721-0865 福山市王子町1-3-10 TEL (084) 824-8321 |
| 香川支店 | 〒780-0083 高松市多賀町1-1-5 TEL (087) 831-4411 | 下関支店 | 〒750-0025 下関市竹崎町3-7-21 TEL (083) 232-3110 |
| 慶徳支店 | 〒790-0067 松山市大町1-9-13 TEL (089) 846-0801 | 徳山支店 | 〒745-0851 周南市大字鶴山13405-6 TEL (0834) 22-2151 |
| 佐賀支店 | 〒849-0918 佐賀市兵庫南4-2-25 TEL (0952) 29-5222 | 宇部支店 | 〒785-0026 宇部市松山1-16-22 TEL (0838) 31-1441 |
| 大分支店 | 〒870-0822 大分市大瀬町1-4-24 TEL (097) 513-9111 | 福岡支店 | 〒812-0034 福岡市博多区下呉服町2-8 TEL (092) 291-6661 |
| 広島支店 | 〒732-0806 広島市南区西宮神町1-38 TEL (082) 263-1111 | 北九州支店 | 〒802-0018 北九州市小倉北区中瀬口1-2-2 TEL (093) 551-1881 |
| 本部 | 〒732-0806 広島市南区西宮神町1-38 TEL (082) 263-1113 | | |

各種商品につきましては当組合のホームページをご覧ください。

<http://www.chogin-nishi.com>

金水龍氏宅で
と~っても珍しい花
「月下美人」が
咲きました♪



朝はつぼみだったけど...



夜にはこんなにきれいに
咲きました!!